Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale
Westschweizer Bibliotheksverbund
Rete delle biblioteche della Svizzera occidentale
Library Network of Western Switzerland

La Lettre de RERO 2006-2/Juin 2006

EDITO

Initié et largement soutenu par le CDROM, débutait en septembre 2005 le projet de passage aux AACR2. Le 7 juin 2006, le projet a abouti avec l'entrée en vigueur des nouvelles règles, quelques mois de travail intense pour un résultat dont tout le monde se réjouit :

- adoption des AACR2, standard international de catalogage,
- optimisation du processus de catalogage par l'introduction de simplifications,
- adoption d'un niveau de base permettant la mise en œuvre d'une politique de catalogage différenciée,
- mise à disposition d'un manuel de catalogage en ligne ainsi que d'une documentation revue et corrigée,
- introduction d'une aide en ligne à partir du client Virtua.

L'avancée du projet a fait l'objet d'une chronique régulière dans La Lettre ainsi que de diverses communications : séances d'information, suivi des modifications et documentation en ligne.

Si les catalogueurs étaient plus particulièrement concernés, chaque professionnel de RERO a pu prendre connaissance à son rythme des décisions prises et des conséquences sur son travail.

Ce projet a requis un engagement important des collaborateurs de la centrale et du groupe de projet (voir chiffres ci-après). Il a également mobilisé des forces sur les sites : spécialistes du catalogage qui ont participé à ce projet avec une disponibilité exemplaire.

Le projet de passage aux AACR2 est terminé et répond donc pleinement à un des objectifs de la redéfinition de la politique du catalogue du plan stratégique 2003-2007, plus spécifiquement de la politique du catalogage qui était d'augmenter la compatibilité nationale et internationale du catalogue afin de faciliter l'échange de données et de profiter de ce passage pour apporter une simplification des règles.

Que tous les participants à ce projet soient chaleureusement remerciés !

Romaine Valterio, directrice adjointe et responsable du projet

DECISIONS DU CDROM

Politique de catalogage : définition et adoption d'un niveau de base

Annoncée l'été dernier dans la Lettre de RERO (2005-2), l'entrée en vigueur d'un format ou **niveau de base** dans le catalogue du réseau est effective et sa mise en oeuvre a démarré avec le passage aux règles AACR2.
(voir Annexe F du manuel de catalogage, http://www.rero.ch/page.php?section=aacr2&pageid=annexe_f).

Qu'en est-il exactement ?

Ce niveau de base comprend les éléments pertinents de la description bibliographique qui doivent être nécessairement présents dans toute notice saisie au Catalogue collectif. Les composants de la notice de base ont été retenus à partir de la description minimale AACR2 ; ils ont été complétés par certains champs, notamment le nombre de pages qui constitue une information importante lors d'opérations de dédoublonnage automatique. Ainsi définie, la notice de base doit permettre de minimiser l'investissement en temps de catalogage, tout en garantissant l'**identification univoque d'un document**.

Un des objectifs visés par l'introduction de ce niveau de base est d'autoriser une **politique de catalogage différenciée** dans les bibliothèques du réseau. Son application est du ressort de chaque biblio-thèque qui détermine quelles parties de ses collections seront traitées selon ce format. Si elle le souhaite, la bibliothèque pourra décider, dans le cadre des possibilités offertes par les règles de catalogage, l'ajout d'éléments supplémentaires en fonction de la nature de ses collections, de sa mission et de ses priorités. Le standard de base est ainsi destiné à être utilisé par exemple pour les cas suivants: des documents de « consommation » courante ou qui traitent de domaines annexes à la mission de la bibliothèque, les ressources documentaires publiées dans des langues peu usitées par le lectorat de l'institution, des dons, des opérations de recatalogage, etc.

Bien évidemment, les notices pourront être enrichies par une autre bibliothèque afin de répondre à sa propre mission, par exemple pour les pôles d'excellence, le dépôt légal et les fonds patrimoniaux ou selon d'autres spécificités décidées par chaque bibliothèque. Il peut en être de même pour des exigences de gestion, de conservation, d'accès par sujets ou d'autres raisons particulières.

Par ailleurs, dans le cas d'importation de notices, il est évident que les informations excédentaires disponibles en ligne seront conservées au maximum.

Quelle est la prochaine étape ?

Ce standard de catalogage de base est proposé par RERO et son application dépendra de chaque bibliothèque. Par conséquent, le CDROM invite toutes les bibliothèques du réseau

- **à définir leur politique de catalogage relative à leurs différents fonds**
- **à mettre en place un traitement différencié des documents avec leur équipe.**

Gabrielle von Roten
Présidente CDROM

PROJETS

Priorités de la direction RERO

La direction RERO a publié ses priorités dans la conduite de projets pour le 2e semestre 2006. (voir site web en accès professionnel, menu Actualités, Politique et direction du réseau, Priorités dans la conduite de projets).

En plus des 2 projets liés au Plan stratégique, à savoir

- la 3e étape du mandat "Fonctionnalités et architecture", avec le choix du système et le modèle organisationnel à mettre en place, et
- la redéfinition de la politique du catalogue,

les projets

- "Intégration de ressources", pour le choix des 3 outils: résolveur de liens, recherche fédérée, gestionnaire de listes de périodiques, et
- la migration à Virtua 48

vont mobiliser l'essentiel des ressources.
(Contact: direction RERO)

Importation de notices

Le logiciel EasyPump a été mis à disposition des sites via les chefs de projet membres de la COBASES.

Ce logiciel d'aide au catalogage permet l'importation de notices depuis les réservoirs paramétrés aux format et règles de catalogage RERO. Les premiers réservoirs mis à disposition sont plus spécifique-

ment des réservoirs suisses (IDS, SLB) ainsi que celui de la Bibliothèque du Congrès (LoC). D'autres réservoirs seront mis à disposition progressivement, au fur et à mesure du paramétrage et de la négociation des droits par RERO.

Avec la distribution de ce logiciel, RERO a fait un grand pas dans l'optimisation de l'importation de notices et par conséquent du catalogage, et la direction RERO s'en réjouit.

Comme cela a déjà été communiqué, la distribution et la mise en œuvre du logiciel sur les sites dépend maintenant de la politique et de l'organisation des sites.

(Contact : Romaine Valterio)

AACR2 quelques chiffres sur le projet

En résonance avec l'éditorial, voici quelques chiffres représentatifs de l'ampleur du projet :

- nombre de rencontres du groupe de projet 29
- nombre de notes au Comité de pilotage 37
- nombre de pages encodées sur le web à partir de l'adaptation des KIDS ~1000
- nombre de notices modifiées via les corrections de masse (35 spécifications):

Base de données	CC	FR	VS	RBNJ	GE	VD
Notices bibliographiques						
notices bibliographiques non touchées	4'238	357	1'988	187	1599	2086
notices bibliographiques modifiées	3'823'794	1'072'895	395'767	916'537	1'810'125	1'562'077
nombre de modifications apportées	9'242'594					
durée des corrections notices bibliographiques	30h	9h	4h	26h	17h	26h
Notices d'autorité						
durée suppression notices autorité (x,z)	10h	4h	3h	8h	4h	5h
notices d'autorité (x,z) non touchées	20'809					
notices d'autorité (x,z) modifiées	82'853					
durée des corrections notices d'autorité	1h					
nombre de modifications apportées NA	126'425					
chargement notices autorités	6h	6h	3h	15h	5h	5h
Reprocess	109h	36h	18h	123h	51h	64h
Fichiers log	20 millions de lignes (1GB)					

Statistiques en ligne

Les statistiques concernant le contenu du catalogue collectif, avec répartition

- par type de documents
- par période de publication
- par pays de publication, production ou d'exécution
- par langue du document
- par canton, pour les publications suisses
- par sujet RERO
- par nombre de localisations

sont maintenant disponibles publiquement en mode graphique sur le site web RERO.

Tout public a accès à ces statistiques a partir du menu "A propos de RERO", "Statistiques".

En accès professionnel (réservé aux membres RERO), il suffit de sélectionner "Statistiques générales"à partir de ce même menu. L'autre entrée "Statistiques de production" donne accès aux fichiers de statistiques de production du catalogue collectif, en accès limité aux professionnels du réseau. (Ces statistiques se trouvaient auparavant dans le menu "Professionnel").

La représentation graphique des statistiques générales donne une vue plus conviviale de la répartition des données du catalogue collectif. Elle offre également une vue intéressante pour l'appréciation de certaines réalités. Ces statistiques seront mises à jour mensuellement. Il est prévu d'ajouter ultérieurement une fonctionnalité permettant à l'usager de sélectionner certaines entrées afin de produire dynamiquement les statistiques.

(Contact: Gilbert Maître)

BREVES

Journée RERO du 23 mai 2006

Plus de 170 personnes ont assisté à cette rencontre.

Les conférences et présentations ainsi que les photos de la manifestations sont en ligne, dans la rubrique Actualités, Communiqué(s).
(http://www.rero.ch/page.php?section=communique&pageid=reroday2006).

La prochaine édition de la Journée RERO, organisée annuellement, se déroulera en mai 2007.

Dépliant Quotidiens

A l'initiative du CDROM, les bibliothèques romandes ont uni leurs efforts pour produire une liste des quotidiens conservés ou consultables dans les bibliothèques patrimoniales de RERO. Cette liste a fait l'objet d'une édition d'un dépliant, disponible auprès des principales bibliothèques de RERO.

Des exemplaires peuvent être commandés auprès du secrétariat de la BPU de Neuchâtel.
Ce dépliant sera accessible en ligne sur le site web RERO d'ici la fin juillet.
(Contact: Michel Schlup, directeur BPU Neuchâtel)

Formations

Cours d'introduction au catalogage sur Virtua

Le prochain cours d'introduction au catalogage sur Virtua aura lieu le mardi 17 octobre 2006 à Saint-Maurice dans le bâtiment de Saint-Augustin.

Ce cours s'articulera autour des points suivants :

- présentation du réseau romand (organisation générale et organisation du catalogage)
- procédures de catalogage (démonstration + exercices)
- description catalographique des différents supports + exercices
- présentation des supports de travail (manuel ATC en ligne, aide en ligne, etc.)
- gestion des notices d'autorité (démonstration + exercices)
- recherches sur le Gateway (sous réserve du temps à disposition).

Outre un environnement de test comprenant un catalogue collectif et un catalogue local, chaque catalogueur disposera de son propre PC ainsi que de différents types de documents à cataloguer.

Public cible
Cette formation est destinée à des personnels qualifiés
- bibliothécaires nouveaux venus dans Rero,
- personnel qualifié qui commence le catalogage sur le logiciel Virtua.
- pré-requis indispensable : connaissances de base du format MARC

Horaires: 9h45-12h, 13h30-16h15

Tarifs
- Pour les membres RERO: Frs. 180. –
- Pour les non-membres: Frs. 360. –

Ce cours est limité à 10 personnes.
(Contact et inscriptions: Anne Brunner, tél: 027 721 85 98, anne.brunner@rero.ch)

Indexation

Le prochain cours d'introduction à l'indexation matières RERO est fixé au jeudi 2 novembre 2006, à la salle de conférence de la Bibliothèque Cantonale et Universitaire de Lausanne, à Dorigny.

Destiné aux personnes qui commencent à indexer avec le vocabulaire RERO, il abordera les thèmes suivants : contexte général, l'indexation matières RERO, descripteurs et chaînes matières, notices d'autorité, accès matières, procédures d'indexation, pratique de l'indexation.

Cette présentation théorique est complétée par une formation pratique, assurée ultérieurement par les coordinateurs et coordinatrices matières locaux.

Horaire: 9h30 à 16h

Tarifs
- Pour les membres RERO: Frs. 180. –
- Pour les non-membres: Frs. 360. –

Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire sur leurs sites auprès des personnes suivantes :
- Fribourg : Monsieur Pierre Buntschu
- Genève : Monsieur Frédéric Walther
- Neuchâtel Uni et Jura : Madame Raymonde Wicky
- Neuchâtel Ville : Monsieur Jean-Paul Reding
- Valais : Madame Isabelle de Chastonay-Loretan
- Vaud : Madame Martine Jaccard

(Contact: Pierre Durussel, tél: 027 721.85.87, pierre.durussel@rero.ch)

Hébergement du catalogue local vaudois Virtua

Le site vaudois a confié à RERO l'hébergement de sa base locale Virtua ainsi que la gestion de ses 2 gateways (opac.unil.ch et opac.isdc.ch).

Le transfert s'effectuera fin juillet , pour une entrée en production planifiée au 2 août 2006.

COSADOCA Lancé en 2003 à l'initiative des Archives cantonales vaudoises, le Consortium de sauvetage du patrimoine documentaire en cas de catastrophe (COSADOCA) s'est concrétisé en 2004 par un accord passé entre les Archives, la Bibliothèque cantonale et universitaire (BCU) et le service Information scientifique et bibliothèque de l'EPFL.

Conscientes des dommages qu'une catastrophe naturelle ou accidentelle pourrait entraîner au niveau du fonctionnement des hautes écoles lausannoises, les trois institutions ont décidé d'unir leurs efforts, leurs ressources et leur savoir-faire pour garantir à la communauté universitaire, même en cas de sinistre, un accès aussi peu perturbé que possible à la documentation et aux archives, outils essentiels aux études et à la recherche scientifique.

Outre la mutualisation des ressources matérielles et humaines, le COSADOCA assure, avec les services de sécurité de l'EPFL et de l'Université, la formation du personnel des trois institutions à l'intervention en cas de sinistre et offre une plate-forme d'information permettant de prévenir et de mieux réagir en cas de catastrophe (voir le site web http://www.cosadoca.ch/). Il travaille en collaboration étroite avec les organes de la Protection civile.

Un premier exercice grandeur nature a été réalisé par le COSADOCA en novembre 2005. Un autre est prévu du 19 au 21 septembre prochains.

(Contact: Danielle Mincio, présidente du COSADOCA, Hubert Villard, directeur BCU)

Informatisation de l'ancien catalogue de la Médiathèque Valais Sion

La Médiathèque Valais Sion mène actuellement un projet visant à achever l'informatisation de son ancien catalogue-auteurs gelé en 1989 lors de son entrée dans RERO. A l'automne 2005, sur les 240'000 fiches que compte ce catalogue, environ 70% avaient déjà été reprises dans la base RERO. Restaient donc environ 75'000 fiches à traiter, 6% pouvant l'être par raccrochage à des notices existantes dans RERO (pompages) et 25% devant faire l'objet de nouvelles notices.

La première phase du travail, vérifications dans la base RERO et pompages, est assumée par le personnel de la Médiathèque Valais. Entre octobre 2005 et mai 2006, plus de 10'000 pompages ont été effectués.

Parallèlement à ce travail, débute actuellement le catalogage des notices ne se trouvant pas encore dans RERO. Ce catalogage est effectué sur la base des fiches de l'ancien catalogue par l'entreprise hongroise Medea siégeant à Washington et Budapest et spécialisée dans la reconversion manuelle des anciens fichiers. Cette entreprise, dont c'est la première collaboration avec RERO, a déjà travaillé sur des projets similaires à l'intérieur du Réseau Aleph (Kantonsbibliothek Basel-Land, Stadt- und Universitätsbibliothek Bern, Öffentliche Bibliothek der Universität Basel).

Si tout se passe comme prévu, ce projet devrait être achevé à la fin décembre 2006 et les usagers de la Médiathèque Valais pourront alors consulter en ligne l'ensemble de ses fonds à l'exception de la Bibliographie valaisanne pour laquelle une solution est en cours d'étude.

La Médiathèque Valais tient à remercier l'équipe RERO pour sa collaboration, notamment pour l'aide à la conception des grilles spécifiques et pour l'installeur Virtua adapté aux besoins de Medea. (Informations: Roxane Métrailler, cheffe du projet)

Quelques chiffres

Au 30 juin 2006, le catalogue collectif RERO contient 3'847'810 notices bibliographiques.

Impressum
La Lettre de RERO est une publication trimestrielle de la Direction RERO. Elle est diffusée sur le site de RERO où les archives de La Lettre peuvent être consultées. Le site http://www.rero.ch/mailman/listinfo/lalettre permet librement à chacun de s'abonner ou de se désabonner.
Merci d'adresser vos propositions de textes et informations à info@rero.ch.